

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 15 (1939)

**Heft:** 30

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Silbenrätsel

ar - be - di - di - di - e - ei - el - el - eu - fen - ga - ger - gi - im - in - kra - la - lip - ma - ma - men - men - mis - ne - ne - ne - net - ni - nich - nu - phro - ri - ro - ro - ros - rü - rung - se - se - see - si - stra - stru - sy - tie - tik - to - va - ve - vir - zahl - ze.

Aus obigen Silben sind 16 Wörter zu bilden, deren erste und vorletzte Buchstaben eine Lebensweisheit aus dem Prolog zu Schillers Wallenstein ergeben.

Die Wörter bedeuten:

1. Einrichtung eines Tonstückes
2. Stadt in Südpolen
3. Bergspitze in den Berner Alpen
4. Römischer Kaiser
5. Nachtisch-Platte
6. Geometrische Figur
7. Münzkunde
8. Stelzvogel
9. Sagengestalt im Riesengebirge
10. Türkischer Titel
11. Dorf am Fuße der Rigi
12. Berühmter Geigenbauer
13. Italien. Maler (16. Jahrhundert)
14. Niederländischer Buchdrucker
15. Italienischer Komponist
16. Eine der drei Grazien

## Versrätsel

Mit d. der Dichtung schönstes Kind,  
es klingen Himmelslieder;  
mit t der Bärin größter Stolz,  
steigt sie zum Teide nieder.

## HEIMELIGE ESS-ECKE

Heimelige Ess-Ecke eines Wohnraumes in naturhellem Nußholz. Die bequeme Eckbank hat eine praktische Abstellfläche über der Rücklehne. Auszugstisch mit Wangenfüßen und Stegverbindung. Ganz besonders bemerkenswert ist die bequeme Sitz- und Rücken-Form der Stabellen-Sessel in massivem Nußholz.



## Wirklich schweizerische Heimatstilmöbel

sind weder romantische Bauernstübchen noch seriennässig fabrizierte Qualitätsmöbel, sondern es sind handwerksmässig hergestellte Qualitätsarbeiten nach Entwürfen unserer eigenen Innen-Architekten. Es sind bodenständige, gutbürgerliche Gebrauchsmöbel für die gediegene Wohnung des Schweizers, aus erstklassigen Materialien sorgfältig hergestellt. Unsere Ausstellung «Gueti Schwyzermöbel» zeigt Ihnen während der Dauer der Landes-Ausstellung eine vorbildliche Auswahl eigener Modelle, welche für alle Zeiten gediegen und deshalb vornehm wirken.

Besuchen Sie die interessante SONDERAUSSTELLUNG „Gueti Schwyzermöbel“

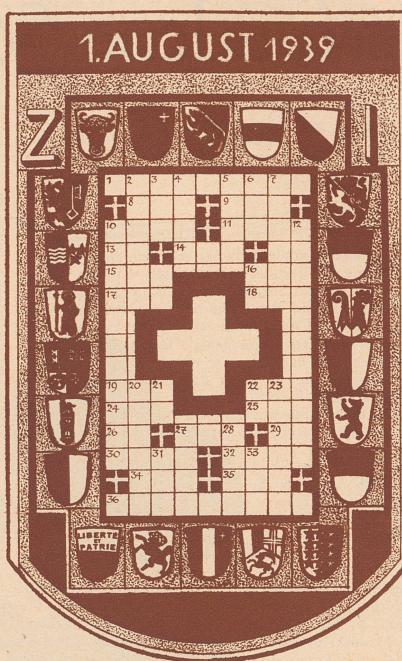
Möbel aus Schweizerholz, nach Schweizerart, ins Schweizerheim

**Möbel-Pfister**

G E R U N D E T 1 8 8 2

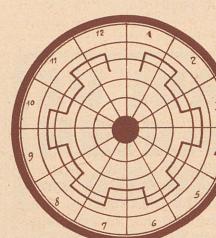
in Zürich am Waldeplatz beim Hauptbahnhof  
in Basel Ecke Greifengasse/Rheingasse  
in Bern Ecke Bubenbergplatz Schanzenstraße 1

## Kreuzworträtsel



**Senkrecht:** 2. Stadt am Schwarzen Meer, 3. Rumänische Münze (Mehrzahl), 4. Fluss in Nordfrankreich, 5. Waldgebirge in Deutschland, 6. Einfarbig, 7. Gelderträge, Einkünfte, 10. Festtag der Eidgenossenschaft, 12. Kanton der Schweiz, 20. Homersche Dichtung, 21. Abkürzung für Deziliter, 22. Chemisches Zeichen für Molybdän, 23. Stadt in Algerien, 27. Traubenernte, 28. Letzte Ruhestätte, 31. Niederschlag, 33. Raubvogel.

## Dem Zahnrad nach:



Aus folgenden Wortfragem:

al - an - c - ch - d - d - da - e - el - en - er - es - et - fa - g - h - h - he - i - i - ib - id - le - le - n - ne - ni - re - s - se - se - so - st - to - za sind 12 fünfstabige Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden, die von außen nach innen zu lesen sind in die Kreisfelder zu setzen sind (in jedes Feld ist ein Buchstabe zu setzen). Sind die Wörter alle richtig eingesetzt, ergeben die Buchstaben der Zahnradlinie entlang ein russisches Sprichwort.

Es bedeuten:

1. Ortsveränderung (i=j)
2. Vorbild
3. Feldzeichen
4. Gebirgszug in Südamerika
5. Rechter Nebenfluss des Mains
6. Schiffszubehör
7. Spanische Insel
8. Haustier
9. Fluss im Südtirol zur Adria
10. Laubbaum
11. Teil des Schuhs
12. Musik. Tempobezeichnung

## Lösungen aus Nr. 29:

### Kreuzworträtsel:

**Waagrecht:** 1. Kanton der Schweiz, 8. Artikel, 9. Esel (französisch), 10. Körperteil, 11. Schnuckstück, 13. Abkürzung für United States, 14. Mineral mit Metallgehalt, 15. Abkürzung für «Neuen Stils», 16. Tochter Labans, 17. Sohn Jakobs, 18. Antilopenartung, 19. Schwur, 22. Englische Insel in der Irischen See, 24. Nebenfluss des Rheins im Elsass, 25. Alt (englisch), 26. Nahrungsmittel, 27. Nautisches Instrument, 29. Chemisches Zeichen für Germanium, 30. Teilzahlung, 32. Untergang, 34. Artikel, 35. Nebenfluss der Ems, 36. Kanton der Schweiz.

**Senkrecht:** 1. Sihl, 2. Et, 3. Do, 4. Barometer, 5. Ei, 6. Ems, 7. Vor, 8. Edan, 9. Neuenburg, 13. Erika, 14. Trupp, 15. Lot, 17. Ara, 19. Tit, 24. Ehre, 26. Atron, 28. Erg, 30. Emu, 32. Bein, 35. In, 36. Re.

**Silberrätsel:**

1. Weimar
2. Okapi
3. Husum
4. Lübeck
5. Diana
6. Evangelium

7. Maikop, 17. Nemesis

8. Dampf, 18. Island

9. England, 19. Chardane

10. Rakete, 20. Trianon

11. Semiramis, 21. Villach

12. Brennessel, 22. Esau

13. Euterpe, 23. Refektorium

14. Sologub, 24. Lamento

15. Trace, 25. Ortsler

16. Explodieren

•Wohl dem, der's Beste nicht verlor im Kampf des Lebens — den Humors.

## Bilderrätsel:

Ehe wir wissen, was leben sei, ist schon das Leben halb vorbei.

Er hat recht:

Neun neue.



## Frauen, welche an Nervenschwäche

Hystero-Neurasthenie, nervösen Herzbeschwerden, Begleiterscheinungen u. Folgen d. Klimakteriums, Ausflüssen, Nervenschmerzen u. Nervosität leiden, schicken das Wasser (Urin) u. Krankheitsbeschreibung an das Medizin- und Naturheilinstitut Niederurnen (Ziegelbrücke). Ge- gründet 1903.

Institutsarzt: Dr. J. Fuchs.

## Sanatorium

### Kilchberg b. Zch.

Individuelle Behandlung aller Formen von Nerven- und Gemütskrankheiten nach modernen Grundprinzipien. Entzündungskuren für Alkohol, Morphin, Kolaïn usw., Epilepsiebehandlung, Malariaabheilung bei Paralyse, Dauerschlaflämmen, Führtung psychopathischer, hältloser Persönlichkeiten. Angepasste Arbeitstherapie.

Behandlung von organischen Nerven- erkrankungen, rheumatischer Leiden, Stoffwechselstörungen, nervöser Asthma- maliden, Erbschlagungszeufände etc. Diät- u. Entfetzungskuren. Behandlung dieser Art Erkrankungen im eigenen

### PHYSIKALISCHEN INSTITUT

(Hydro- und Elektrotherapie, medikamentöse Bäder und Packungen, Licht- und Dampfbäder, Hölzessonne, Diathermie, Massage usw.) 3 Ärzte, 6 getrennte Häuser. Prächtige Lage am Zürichsee in unmittelbarer Nähe von Zürich. Großer Park und landwirtschaftliche Kolonie. Sport- und Ausflugsgesellschaften. Offenes Schwimmbad im Park. Prospekte bitte bei der Direktion vorzuladen. Telefon Zürich 914.171, 914.172.

### ÄRZTLICHE LEITUNG:

Dr. Hans Huber  
Dr. J. Furrer

### BESITZER:

Dr. E. Huber-Frey



## Und die Figur?

Ein schönes Gesicht und eine unentwickelte Figur könnte man mit einem Brillanten in einer unedlen Fassung vergleichen. Wenn das Gesicht auch schön ist, so darf die Figur nicht vernachlässigt werden. Aber es kann auch die Möglichkeit, Wuchs und Form von Ihnen heraus zu verbergen. Das A-H-Hormon ist in einer Lage entwickelt worden. Sie können sich das Präparat von Ihrem Arzt durch Injektionen verabreichen lassen oder es selbst in Perlenform einnehmen. Überzeugen Sie sich einmal durch einen Vertrag und senden Sie mir Ihre große Anzahl und 80 Cts. in Bezugsschein. Sie werden dann von mir eine Probe A-H-Hormon-Perlen und Literatur. Der Versuch ist für Sie selbstverständlich unverbindlich. Unverlangte Nachnahmen werden von uns nicht verstanden.

Bezugsschein: An den A-H-Hormon-Versand, Poststr. 6, Zürich 1 (2) - Senden Sie mir eine Probe A-H-Hormon-Perlen und Literatur.

80 Cts. in Briefmarken fliege ich bei.